

Letno poročilo za leto

2009

Povzetek



EVROPSKI NADZORNIK
ZA VARSTVO PODATKOV



Letno poročilo za leto

2009

Povzetek



**Europe Direct je služba za pomoč pri iskanju odgovorov
na vprašanja v zvezi z Evropsko unijo.**

Brezplačna telefonska številka (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) Nekateri operaterji mobilne telefonije ne dovoljujejo vzpostavitve zveze s številkami 00 800 ali pa te klice zaračunavajo.

Veliko dodatnih informacij o Evropski uniji je na voljo na internetu.
Dostop je mogoč na strežniku Europa (<http://europa.eu>).

Kataloški podatki so navedeni na koncu te publikacije.

Luxembourg: Urad za publikacije Evropske unije, 2010

ISBN 978-92-95073-75-3

doi:10.2804/19036

© Evropska unija, 2010

Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira

UVOD

To je povzetek letnega poročila evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP) za leto 2009. Poročilo se nanaša na leto 2009, peto polno leto delovanja, odkar evropski nadzornik za varstvo podatkov obstaja kot nov neodvisni nadzorni organ, katerega naloga je zagotoviti, da institucije in organi Evropske unije pri obdelavi osebnih podatkov spoštujejo temeljne pravice in svoboščine fizičnih oseb ter predvsem njihovo zasebnost. Nanaša se tudi na prvo leto skupnega petletnega mandata nadzornika Petra Hustinx in njegovega pomočnika Giovannija Buttarellija.

Glavne dejavnosti evropskega nadzornika za varstvo podatkov so v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: uredba):

- spremljanje in zagotavljanje upoštevanja določb te uredbe pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih EU (**nadzor**);
- svetovanje institucijam in organom EU o vseh zadevah v zvezi z obdelavo osebnih podatkov, kar zajema posvetovanje o zakonodajnih predlogih ter spremljanje razvoja dogodkov, ki vplivajo na varstvo osebnih podatkov (**posvetovanje**);
- sodelovanje z nacionalnimi nadzornimi organi ter nadzornimi organi v okviru nek-

danjega „tretjega stebra“ EU, da bi dosegli večjo usklajenost pri varstvu osebnih podatkov (**sodelovanje**).

Leto 2009 je bilo zelo pomembno za temeljno pravico do varstva podatkov, in to zaradi nekaterih ključnih dogodkov: začetka veljavnosti **Lizbonske pogodbe**, ki zagotavlja močno pravno podlago za celostno varstvo podatkov na vseh področjih politike EU, začetka javnega posvetovanja o prihodnosti **pravnega okvira EU za varstvo podatkov** in sprejetja novega petletnega programa politike za območje svobode, varnosti in pravice („**stockholmski program**“) z velikim poudarkom na varstvu podatkov kot bistvenem elementu za zakonitost in učinkovitost na tem področju.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov se je veliko ukvarjal s temi področji in je trdno odločen to nadaljevati tudi v bližnji prihodnosti. **Hkrati je tudi zagotavljal**, da svojo vlogo neodvisnega nadzornega organa opravlja na vseh rednih področjih delovanja. To je privedlo do znatnega napredka pri nadzoru nad institucijami in organi EU, kadar obdelujejo osebne podatke, pri posvetovanjih o novih politikah in zakonodajnih ukrepih ter tesnem sodelovanju z drugimi nadzornimi organi, da bi zagotovili bolj usklajeno varstvo podatkov.

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov, UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

DOSEŽKI V LETU 2009

V letnem poročilu za leto 2008 so bili izbrani v nadaljevanju navedeni glavni cilji za leto 2009. Večina teh ciljev je bila v celoti ali delno uresničena.

- **Podpora mreži uradnih oseb za varstvo podatkov**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je še naprej zagotavljal močno podporo uradnim osebam za varstvo podatkov, zlasti v nedavno ustanovljenih agencijah, ter jih spodbujal k izmenjavi strokovnega znanja in najboljših praks, da bi se izboljšala njihova učinkovitost.

- **Vloga predhodnega preverjanja**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je skoraj dokončal predhodno preverjanje sedanjih postopkov obdelave v večini institucij in organov, ki obstajajo že dlje časa, in dal večji poudarek nadaljnjemu spremljanju priporočil. Posebna pozornost je bila namenjena predhodnemu preverjanju skupnih postopkov obdelave v agencijah.

- **Horizontalne smernice**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je objavil smernice o zaposlovanju osebja in zdravstvenih podatkih na delovnem mestu ter osnutek smernic o videonadzoru, o katerih je potekalo posvetovanje. Te smernice so oblikovane tako, da pomagajo zagotavljati skladnost v institucijah in organih ter racionalizirati postopke predhodnega preverjanja.

- **Reševanje pritožb**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je sprejel priročnik za obravnavo pritožb za osebje in na spletni strani objavil njegove glavne določbe, da je omogočil obveščanje vseh udeleženih strani o ustreznih postopkih, vključno z merili za sprejetje odločitve o začetku preiskave v zvezi z vloženimi pritožbami. Obrazec za pritožbe je zdaj na voljo tudi na spletni strani.

- **Politika v zvezi s pregledi**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je še naprej ocenjeval upoštevanje Uredbe (ES) št. 45/2001, in sicer z različnimi vrstami pregledov v vseh institucijah in organih, ter opravil več pregledov na kraju samem. Objavljen je bil prvi sklop postopkov za preglede, da bi zagotovili predvidljivejši postopek.

- **Obseg posvetovanj**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je objavil rekordnih 16 mnenj in štiri nize uradnih pripomb k novim zakonodajnim predlogom, temelječe na sistematičnem pregledu pomembnih zadev in prednostnih nalog, ter poskrbel za ustrezno nadaljnje spremljanje. Vsa mnenja in pripombe ter pregled so na voljo na spletni strani.

- **Stockholmski program**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je namenil posebno pozornost pripravi novega petletnega programa politike za območje svobode, varnosti in pravice, ki ga je Evropski svet sprejel konec leta 2009. Potreba po učinkovitih zaščitnih ukrepih za varstvo podatkov je bila prepoznana kot bistveni pogoj.

- **Dejavnosti obveščanja**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je izboljšal kakovost in učinkovitost spletnih sredstev obveščanja (spletne strani in elektronskega glasila) ter posodobil druge dejavnosti obveščanja (nova informativna brošura in informativni dnevi), kadar je bilo to potrebno.

- **Poslovník**

Poslovník za različne dejavnosti evropskega nadzornika za varstvo podatkov bo kmalu sprejet. V njem bodo zlasti potrjene ali pojasnjene sedanje prakse, na voljo pa bo na spletu.

- **Upravljanje virov**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je okrepil in dodatno razvil dejavnosti v zvezi s finančnimi in človeškimi viri ter posvetil posebno pozornost zaposlovanju osebja za področje varstva podatkov z natečajem urada EPSO. Prvi kandidati naj bi bili izbrani v letu 2010.

Nekateri ključni podatki o evropskem nadzorniku za varstvo podatkov za leto 2009

→ **110 sprejetih mnenj o predhodnem preverjanju** v zvezi z zdravstvenimi podatki, ocenjevanjem zaposlenih, zaposlovanjem, upravljanjem časa, varnostnimi preiskavami, snemanjem telefonskih pogovorov in orodji za učinkovitost.

→ **111 prejetih pritožb, 42 dopustnih**

Glavne vrste domnevnih kršitev: kršitev zaupnosti podatkov, pretirano zbiranje podatkov ali nezakonita uporaba podatkov s strani upravljavca.

- **12 rešenih primerov**, pri katerih evropski nadzornik za varstvo podatkov ni odkril kršitve pravil o varstvu podatkov.

- **8 prijavljenih primerov neskladnosti** s pravili o varstvu podatkov.

→ **32 posvetovanj o upravnih ukrepih.**

Podana so bila mnenja o različnih pravnih vidikih v zvezi z obdelavo osebnih podatkov v institucijah in organih EU.

→ **4 opravljeni pregledi na kraju samem** v različnih institucijah in organih EU.

→ **3 objavljene smernice** o zaposlovanju, zdravstvenih podatkih in videonadzoru.

→ **16 izdanih zakonodajnih mnenj** o obsežnih informacijskih sistemih, seznamih teroristov, prihodnjem okviru za varstvo podatkov, javnem zdravstvu, obdavčevanju in prometu.

→ **4 nizi izdanih uradnih pripomb k zakonodajnim predlogom** v zvezi z dostopom javnosti do dokumentov, univerzalnimi storitvami, varstvom zasebnosti pri elektronskih komunikacijah ter pogajanji med EU in ZDA o novem sporazumu SWIFT.

→ **3 organizirani sestanki usklajevalne skupine za nadzor nad zbirko Eurodac**, katerih rezultat je bilo drugo poročilo o usklajenem nadzoru v zvezi s sporočanjem informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, in ocenjevanjem starosti mladih prosilcev za azil.

NADZOR

Ena od glavnih nalog evropskega nadzornika za varstvo podatkov je neodvisno nadzorovati postopke obdelave, ki jih izvajajo evropske institucije ali organi. Pravni okvir je Uredba o varstvu podatkov (ES) št. 45/2001, ki določa številne obveznosti obdelovalcev podatkov in hkrati številne pravice posameznikov, katerih osebni podatki se obdelujejo.

Predhodno preverjanje postopkov obdelave je bilo v letu 2009 še naprej pomemben vidik nadzora, vendar je evropski nadzornik za varstvo podatkov razvijal tudi druge oblike nadzora, kot so obravnavanje pritožb, pregledi, svetovanje glede upravnih ukrepov in priprava osnutkov tematskih smernic.

Predhodno preverjanje

Uredba (ES) št. 45/2001 določa, da mora evropski nadzornik za varstvo podatkov predhodno preveriti vse postopke obdelave osebnih podatkov, ki verjetno pomenijo posebno tveganje za pravice in svoboščine posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki. **Evropski nadzornik za varstvo podatkov** nato odloči, ali je obdelava skladna z uredbo.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je v letu 2009 sprejel **110 mnenj o predhodnem preverjanju**, ki so obravnavala vprašanja, kot so zdravstveni podatki, ocenjevanje zaposlenih, zaposlovanje, upravljanje časa, snemanje telefonskih pogovorov, orodja za učinkovitost in varnostne preiskave. Ta mnenja so objavljena na spletni strani evropskega nadzornika za varstvo podatkov, njihovo izvajanje pa se sistematično spremlja.

Od različnih posvetovanj uradnih oseb za varstvo podatkov o potrebi po predhodnem preverjanju evropskega nadzornika za varstvo podatkov je bilo za več primerov odločeno, da je treba opraviti predhodno preverjanje; med njimi so bile predstavitve kandidatov za komisarje v Evropskem parlamentu, ergonomska ocena delovnih okolij v Evropskem parlamentu in zaposlovanje višjih uslužbencev v Evropskem parlamentu.

Spremljanje skladnosti

Izvajanje uredbe o varstvu podatkov v institucijah in organih se **sistematično spremlja** z rednim ocenjevanjem kazalnikov učinkovitosti, ki vključuje vse institucije in organe EU. Po vaji „pomlad 2009“ je evropski nadzornik za varstvo podatkov objavil poročilo, ki kaže, da so institucije EU dobro napredovale pri izpolnjevanju zahtev za varstvo podatkov, v večini agencij pa je bila opažena nižja stopnja skladnosti.

Poleg tega splošnega spremljanja je evropski nadzornik za varstvo podatkov izvedel tudi štiri **preverjanja** na kraju samem v različnih institucijah in organih. Preverjanja se sistematično spremljajo in se bodo v bližnji prihodnosti pogosteje izvajala. Evropski nadzornik za varstvo podatkov je julija 2009 sprejel priročnik o postopkih za preglede, ključne elemente tega postopka pa objavil na svoji spletni strani.

Pritožbe

Uredba o varstvu podatkov določa, da je ena od glavnih nalog evropskega nadzornika za varstvo podatkov obravnavati in preiskovati pritožbe ter

opravljati poizvedbe na lastno pobudo ali na podlagi pritožb.

Število in zapletenost pritožb, ki jih prejme evropski nadzornik za varstvo podatkov, se **povečujeta**. Leta 2009 je prejel 111 pritožb (32-odstotno povečanje glede na leto 2008). Od tega jih je bilo približno dve tretjini nedopustnih, ker so vključevale vprašanja na nacionalni ravni, za katera evropski nadzornik za varstvo podatkov ni pristojen. Preostale pritožbe so zahtevale natančnejše preiskave.

Večina vprašanj v nedopustnih pritožbah je vključevala domnevne kršitve zaupnosti, pretirano zbiranje podatkov ali nezakonito uporabo podatkov s strani upravljavca, dostop do podatkov, pravico do popravka in izbris podatkov. V osmih primerih je evropski nadzornik za varstvo podatkov ugotovil, da so bila pravila o varstvu podatkov kršena.

Med dopustnimi pritožbami, prejetimi leta 2009, jih je bila večina podana zoper Evropsko komisijo, vključno z Evropskim uradom za boj proti goljufigam (OLAF) in Evropskim uradom za izbor osebja (EPSO). To je bilo pričakovano, saj Komisija obdela več osebnih podatkov kot druge institucije in organi EU. Veliko število pritožb zoper urada OLAF in EPSO je mogoče pojasniti z naravo njunih dejavnosti.

Upravni ukrepi

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je še naprej svetoval glede upravnih ukrepov, ki so jih evropske institucije in organi predvideli v zvezi z obdelavo osebnih podatkov. Izpostavljena so bila različna vprašanja, vključno s prenosom osebnih podatkov tretjim državam ali mednarodnim organizacijam, obdelovanjem podatkov v primeru postopka pri pandemiji, varstvom podatkov v službi za notranjo revizijo in izvedbenimi pravili uredbe o varstvu podatkov.

Tematske smernice

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je sprejel smernice o obdelavi osebnih podatkov za **zaposlovanje** in obdelavi **zdravstvenih podatkov** na delovnem mestu. Leta 2009 je organiziral javno posvetovanje o smernicah o videonadzoru, v katerih sta med drugim „vgrajena zasebnost“ in odgovornost poudarjeni kot ključni načeli na tem področju.

POSVETOVANJE

Evropski nadzornik za varstvo podatkov svetuje institucijam in organom Evropske unije v zvezi z vprašanji varstva podatkov na številnih področjih politik. Ta svetovalna vloga zadeva nove zakonodajne predloge in druge pobude, ki lahko vplivajo na varstvo osebnih podatkov v EU. Po navadi gre za uradno mnenje, lahko pa tudi za smernice v obliki pripomb ali strateških dokumentov. V okviru te dejavnosti se spremlja tudi tehnološki razvoj, ki vpliva na varstvo podatkov.

Najpomembnejša gibanja

Številne pomembne dejavnosti in dogodki v letu 2009 so pripomogli k povečanju možnosti za **nov pravni okvir za varstvo podatkov**. Uresničevanje tega cilja bo v prihodnjih letih prevladovalo v načrtih evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

Na koncu leta 2008 je bil na ravni EU prvič sprejet splošni **pravni okvir za varstvo podatkov na področju policijskega in pravosodnega sodelovanja**. Čeprav ni popolnoma zadovoljiv, je bil pomemben korak v pravo smer.

Drugi večji korak v letu 2009 je bilo sprejetje spremenjene **direktive o e-zasebnosti** kot dela večjega svežnja. **To je bil tudi prvi korak k posodobitvi pravnega okvira za varstvo podatkov.**

Začetek veljavnosti **Lizbonske pogodbe** označuje novo dobo varstva podatkov. Zaradi nje je Listina o temeljnih pravicah postala zavezujoča za institucije in organe ter države članice, kadar delujejo v okviru zakonodaje EU, posledica začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe pa je bila tudi uvedba splošne podlage za celostni pravni okvir v členu 16 **Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU)**.

Komisija je poleg tega leta 2009 začela javno posvetovanje o prihodnosti pravnega okvira za varstvo podatkov. Evropski nadzornik za varstvo podatkov je tesno sodeloval s kolegi, da bi zagotovil zadosten skupni prispevek k temu posvetovanju, in izkoristil številne priložnosti, da je opozarjal na potrebo po bolj celostnem in učinkovitejšem varstvu podatkov v Evropski uniji.

Mnenja evropskega nadzornika za varstvo podatkov in ključna vprašanja

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je še naprej izvajal svojo splošno **posvetovalno politiko** in je izdal rekordno število zakonodajnih mnenj o različnih temah. Ta politika zagotavlja tudi proaktiven pristop, ki vključuje redno spremljanje zakonodajnih predlogov, ki bodo predmet posvetovanj, in pripravljenost za dajanje neformalnih pripomb v pripravljalnih fazah zakonodajnih predlogov. Večini izdanih mnenj evropskega nadzornika za var-

stvo podatkov so sledile razprave s Parlamentom in Svetom.

Na območju svobode, varnosti in pravice je evropski nadzornik za varstvo podatkov s posebnim zanimanjem spremljal dogodke v zvezi s **stockholmskim programom** in njegovo vizijo na področju pravosodja in notranjih zadev v naslednjih petih letih. Evropski nadzornik za varstvo podatkov je svetoval glede razvoja programa in sodeloval pri pripravljalnem delu za evropski informacijski model.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je na tem področju deloval tudi pri spremembi **uredbe Eurodac in Dublinske uredbe**, ustanovitvi agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov in skladnem pristopu k nadzoru na tem področju.

Na področju **varstva zasebnosti pri elektronskih komunikacijah in tehnologiji** je bil evropski nadzornik za varstvo podatkov poleg prej omenjenega splošnega pregleda vključen tudi v obravnavanje vprašanj v zvezi z direktivo o hrambi podatkov, uporabo oddajnikov RFID ali inteligentnimi prometnimi sistemi ter poročila RISEPTIS z naslovom „Zaupanje v informacijsko družbo“.

Na področju **globalizacije** je bil vključen v razvoj globalnih standardov, čezatlantski dialog o varstvu podatkov in podatkih kazenskega pregona ter v reševanje vprašanj v zvezi z omejevalnimi ukrepi zoper osumljene teroriste in nekatere tretje države.

Druga področja, za katera se je evropski nadzornik za varstvo podatkov zelo zanimal, so bila **javno**

zdravje – vključno s čezmejnimi zdravstvenim varstvom, e-zdravjem in farmakovigilanco – in **dostop javnosti do dokumentov** – na primer sprememba Uredbe o dostopu javnosti do dokumentov (ES) št. 1049/2001, pa tudi različne sodne zadeve o razmerju med dostopom javnosti in varstvom podatkov.

Novosti in prednostne naloge

Opredeljene so bile številne perspektive prihodnjih sprememb, ki bodo podlaga za program glavnih prednostnih nalog evropskega nadzornika za varstvo podatkov. Te vključujejo nova **tehnološka gibanja**, ki vzbujajo pomembne pomisleke glede varstva podatkov in zasebnosti, kot so „pametni“ sistem televizije zaprtega kroga (CCTV), spremembe v okviru koncepta „interneta stvari“ in spletno vedenjsko oglaševanje.

Pomembne spremembe na področju **politike in zakonodaje** bodo tudi določile kontekst za posvetovalne dejavnosti evropskega nadzornika za varstvo podatkov v letu 2010. Poleg pregleda pravnega okvira za varstvo podatkov, ki je bil že omenjen, bo evropski nadzornik za varstvo podatkov posebno pozornost namenil programu Komisije za digitalne tehnologije, v katerem sta zasebnost in varstvo podatkov nujna in bistvena pogoja. Nastajajo pomembne spremembe, ki bodo EU in njenim državam članicam omogočile učinkovitejše ukvarjanje z zunanjo razsežnostjo varstva podatkov; ne samo v zvezi z Združenimi državami Amerike, temveč širše z nadaljnjim razvojem svetovnih standardov.

SODELOVANJE

Evropski nadzornik za varstvo podatkov sodeluje z drugimi organi za varstvo podatkov, da bi spodbujal usklajeno varstvo podatkov po vsej Evropi. Ta vloga sodelovanja zajema tudi sodelovanje z nadzornimi organi, ustanovljenimi v okviru nekdanjega „tretjega stebra“ EU in v okviru obsežnih sistemov IT.

Glavni okvir za sodelovanje med organi za varstvo podatkov v Evropi je **delovna skupina iz člena 29**. Evropski nadzornik za varstvo podatkov sodeluje v dejavnostih delovne skupine, ki ima pomembno vlogo pri enotni uporabi direktive o varstvu podatkov.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov in delovna skupina sta dobro sodelovala pri različnih zadevah, zlasti pa pri izvajanju direktive o varstvu podatkov in izzivih, ki nastajajo z novimi tehnologijami. **Evropski nadzornik za varstvo podatkov** je tudi odločno podpiral pobude, sprejete za olajšanje mednarodnih tokov podatkov.

Posebej je treba omeniti skupni prispevek k „Prihodnosti zasebnosti“ kot odgovoru na posvetovanje Evropske komisije o pravnem okviru EU za varstvo podatkov, in posvetovanju Komisije o posledicah „telesnih skenerjev“ na področju letalske varnosti.

Ena od najpomembnejših nalog sodelovanja evropskega nadzornika za varstvo podatkov vključuje zbirko **Eurodac**, pri kateri si nadzornik pristojnost za nadzor deli z nacionalnimi organi za varstvo podatkov. Usklajevalna skupina za nadzor nad zbirko

Eurodac, ki jo sestavljajo nacionalni organi za varstvo podatkov in evropski nadzornik za varstvo podatkov, se je sestala trikrat in se osredotočila na izvajanje delovnega programa, ki ga je sprejela decembra 2007.

Eden glavnih rezultatov je bilo sprejetje drugega poročila o nadzoru junija 2009. To se osredotoča na dve vprašanji: na pravico prosilcev za azil do informacij in metode za ocenjevanje starosti mladih prosilcev za azil.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je še naprej tesno sodeloval z organi za varstvo podatkov v okviru nekdanjega „tretjega stebra“ EU, področja **policijskega in pravosodnega sodelovanja**, ter z delovno skupino za policijo in pravosodje. Del tega sodelovanja v letu 2009 sta bila prispevek k razpravi o stockholmskem programu in ocena učinka okvirnega sklepa Sveta o varstvu podatkov.

Sodelovanje v drugih **mednarodnih forumih** je še naprej vzbujalo pozornost, še posebno na 31. mednarodni konferenci pooblaščenec za zasebnost in varstvo podatkov v Madridu, ki je privedla do sklopa svetovnih standardov za varstvo podatkov.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je organiziral tudi delavnico o „odzivanju na kršitve varnosti“ v okviru „londonske pobude“, ki je bila novembra 2006 sprožena na 28. mednarodni konferenci za ozaveščanje o varstvu podatkov in povečanju njegove učinkovitosti.

GLAVNI CILJI ZA LETO 2010

Za leto 2010 so bili izbrani naslednji glavni cilji:

- **Podpora mreži uradnih oseb za varstvo podatkov**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo še naprej zagotavljal močno podporo uradnim osebam za varstvo podatkov, zlasti v nedavno ustanovljenih agencijah, ter jih spodbujal k izmenjavi strokovnega znanja in najboljših praks ter k morebitnemu sprejetju strokovnih standardov, da bi se izboljšala njihova učinkovitost.

- **Vloga predhodnega preverjanja**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo več poudarka namenjal izvajanju priporočil v mnenjih v zvezi s predhodnim preverjanjem in zagotavljal ustrezno nadaljnje spremljanje. Posebna pozornost bo še naprej namenjena predhodnemu preverjanju postopkov obdelave, ki jih uporablja večina agencij.

- **Horizontalne smernice**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo še naprej pripravljala smernice v zvezi s pomembnimi vprašanji ter zagotavljal, da bodo splošno dostopne. Objavil bo smernice v zvezi z videonadzorom, upravnimi poizvedbami in disciplinskimi postopki ter izvedbena pravila v zvezi z nalogami in dolžnostmi uradnih oseb za varstvo podatkov.

- **Politika v zvezi s pregledi**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo objavil celotno politiko o spremljanju skladnosti in izvajanju pravil o varstvu podatkov v institucijah in organih. To bo vključevalo vsa ustrezna sredstva za ocenjevanje in zagotavljanje skladnosti s pravili o varstvu podatkov ter za spodbujanje odgovornosti institucij za dobro upravljanje podatkov.

- **Obseg posvetovanj**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo še naprej pravočasno izdajal mnenja ali pripombe k novim zakonodajnim predlogom in zagotavljal ustrezno nadaljnje spremljanje na vseh ustreznih podro-

čjih. Posebna pozornost bo namenjena akcijskemu načrtu za izvajanje stockholmskega programa.

- **Pregled pravnega okvira**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo dajal prednost razvoju celostnega pravnega okvira za varstvo podatkov, ki bo zajemal vsa področja politike EU in zagotavljal učinkovito varstvo v praksi, ter prispeval k javni razpravi, kadar bo to potrebno in primerno.

- **Program za digitalne tehnologije**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo namenil posebno pozornost programu Komisije za digitalne tehnologije na vseh področjih, ki očitno vplivajo na varstvo podatkov. Zagotavljal bo močno podporo načelu „vgrajene zasebnosti“ in njegovi praktični uporabi.

- **Dejavnosti obveščanja**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo še izboljšal svoja spletna informacijska orodja (spletno stran in elektronsko glasilo), da bodo boljše izpolnjevala pričakovanja obiskovalcev. Oblikovane bodo nove publikacije o tematskih vprašanjih („informativni bilteni“).

- **Notranja organizacija**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo spremenil organizacijsko strukturo svojega sekretariata, da bi zagotovil učinkovitejše in smotrnejše izvajanje različnih vlog in nalog. Glavne smernice nove strukture bodo objavljene na spletni strani.

- **Upravljanje virov**

Evropski nadzornik za varstvo podatkov bo dodatno razvil dejavnosti v zvezi s finančnimi in človeškimi viri ter izboljšal druge interne delovne postopke. Posebna pozornost bo namenjena potrebi po dodatnih pisarniških prostorih in oblikovanju sistema vodenja zadev.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Letno poročilo za leto 2009 – Povzetek

Luxembourg: Urad za publikacije Evropske unije

2010 – 12 str. – 21 x 29,7 cm

ISBN 978-92-95073-75-3

doi:10.2804/19036

KAKO DO PUBLIKACIJ EVROPSKE UNIJE

Brezplačne publikacije

- na spletni strani EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>)
- na predstavništvi ali delegacijah Evropske unije.
Njihovi kontaktni podatki so na voljo na spletni strani
<http://ec.europa.eu> ali po faksu +352 2929-42758.

Publikacije, ki so naprodaj

- na spletni strani EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

Plačljive naročnine (na primer na *Uradni list Evropske unije* ali zbirke odločb sodne prakse Sodišča Evropske unije):

- pri prodajnih zastopnikih Urada za publikacije Evropske unije
(http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)



EVROPSKI NADZORNIK
ZA VARSTVO PODATKOV

***ENVP – evropski skrbnik varstva
osebnih podatkov***

www.edps.europa.eu



■ Urad za publikacije

ISBN 978-92-95073-75-3



9 789295 073753